



Tin Mục Vụ



GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4
Phone / Fax: 403 262 1078

Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vương 403 479 4638

Linh Mục Phó Xứ

Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403 589 4040

CHÚA NHẬT I

MÙA CHAY - NĂM A

Ngày 26 Tháng 2 Năm 2023

BÍ TÍCH

Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha
6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

Trao Mình Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu

11:00 AM; 6:00 PM

Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ
4:30 PM; 6:00 PM

Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:
30 phút trước các Thánh Lễ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587 889 7907

Phó Nội Vụ

An Phong Lê Châu Tuấn 403 862 3226

Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn 403 615 9568

Thư Ký

Maria Nguyễn Phương 403 714 4389

Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403 262 1078

CHÚA NHẬT I MÙA CHAY NĂM A

**"THÁNH THẦN THỨC ĐẨY CHÚA
VÀO HOANG ĐỊA và CHỊU CẢM ĐỔ"**
(Mt 4, 1-11)

BÀI ĐỌC I: St 2,7-9; 3,1-7

Bài trích sách Sáng Thế.

Đức Chúa là Thiên Chúa lấy bụi từ đất nặn ra con người, thổi sinh khí vào lỗ mũi, và con người trở nên một sinh vật. Rồi Đức Chúa là Thiên Chúa trồng một vườn cây ở Ê-đen, về phía đông, và đặt vào đó con người do chính mình nặn ra. Đức Chúa là Thiên Chúa khiến từ đất mọc lên đủ mọi thứ cây trồng thì đẹp, ăn thì ngon, với cây trường sinh ở giữa vườn, và cây cho biết điều thiện điều ác. Rắn là loài xảo quyệt nhất trong mọi giống vật ngoài đồng, mà Đức Chúa là Thiên Chúa đã làm ra. Nó nói với người đàn bà: "Có thật Thiên Chúa bảo: 'Các ngươi không được ăn hết mọi trái cây trong vườn' không?" Người đàn bà nói với con rắn: "Trái các cây trong vườn, thì chúng tôi được ăn. Còn trái trên cây ở giữa vườn, Thiên Chúa

đã bảo: ‘Các người không được ăn, không được động tới, kẻo phải chết.’” Rắn nói với người đàn bà: “Chẳng chết chóc gì đâu! Nhưng Thiên Chúa biết ngày nào ông bà ăn trái cây đó, mắt ông bà sẽ mở ra, và ông bà sẽ nên như những vị thần biết điều thiện điều ác.” Người đàn bà thấy trái cây đó: ăn thì phải ngon, trông thì đẹp mắt, và đáng quý vì làm cho mình được tinh khôn. Bà liền hái trái cây mà ăn, rồi đưa cho cả chồng đang ở đó với mình; ông cũng ăn. Bấy giờ mắt hai người mở ra, và họ thấy mình trần truồng: họ mới kết lá vả làm khố che thân.

BÀI ĐỌC II: Rm 5,12.17-19

Bài trích thư Thánh Phao-lô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Thưa anh em, vì một người duy nhất, mà tội lỗi đã xâm nhập trần gian, và tội lỗi gây nên sự chết; như thế, sự chết đã lan tràn tới mọi người, bởi vì mọi người đã phạm tội. Nếu chỉ vì một người, một người duy nhất sa ngã, mà sự chết đã thống trị, thì điều Thiên Chúa làm qua một người duy nhất là Đức Giê-su Ki-tô, lại còn lớn lao hơn biết mấy. Quả vậy, những ai được Thiên Chúa ban ân sủng dồi dào và cho trở nên công chính, thì sẽ được sống và được thống trị. Tóm lại, cũng như vì một người duy nhất đã sa ngã mà mọi người bị Thiên Chúa kết án, thì nhờ một người duy nhất đã thực hiện lễ công chính, mọi người cũng được Thiên Chúa làm cho nên công chính, nghĩa là được sống. Thật vậy, cũng như vì một người duy nhất đã không vâng lời Thiên Chúa, mà muôn người thành tội nhân, thì nhờ một người duy nhất đã vâng lời Thiên Chúa, muôn người cũng sẽ thành người công chính.

Tin Mừng: Mt 4, 1-11

Tin Mừng Chúa Giê-su Kitô theo Thánh Mát-thêu.
Sau khi chịu phép rửa, Đức Giê-su được Thần Khí dẫn vào hoang địa, để chịu quỷ cám dỗ. Người ăn chay ròng rã bốn mươi đêm ngày, và sau đó, Người thấy đói. Khi ấy tên cám dỗ đến gần Người và nói: “Nếu ông là Con Thiên Chúa, thì truyền cho những hòn đá này hoá bánh đi!” Nhưng Người đáp: “Đã có lời chép rằng: Người ta sống không chỉ nhờ cơm bánh, nhưng còn nhờ mọi lời miệng Thiên Chúa phán ra.” Sau đó, quỷ đem Người đến thành thánh, và đặt Người trên nóc đền thờ, rồi nói với Người: “Nếu ông là Con Thiên Chúa, thì gieo mình xuống

đi! Vì đã có lời chép rằng: Thiên Chúa sẽ truyền cho thiên sứ lo cho bạn, và thiên sứ sẽ tay đỡ tay nâng, cho bạn khỏi vấp chân vào đá.” Đức Giê-su đáp: “Nhưng cũng đã có lời chép rằng: Người chớ thử thách Đức Chúa là Thiên Chúa của người.”

Quỷ lại đem Người lên một ngọn núi rất cao, và chỉ cho Người thấy tất cả các nước thế gian, và vinh hoa lợi lộc của các nước ấy, và bảo rằng: “Tôi sẽ cho ông tất cả những thứ đó, nếu ông sấp mình bái lạy tôi.” Đức Giê-su liền nói: “Xa-tan kia, xéo đi! Vì đã có lời chép rằng: Người phải bái lạy Đức Chúa là Thiên Chúa của người, và phải thờ phượng một mình Người mà thôi.” Thế rồi quỷ bỏ Người mà đi, và có các sứ thần tiến đến hầu hạ Người.

LỊCH PHỤNG VỤ

26 CHÚA NHẬT I MÙA CHAY
St 2,7-9;3,1-7 / Rm 5,12.17-19
Mt 4,1-11
Thánh Vịnh Tuần I

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Thánh Kinh có mấy phần?

T. Thánh Kinh có hai phần: một là Cựu Ước gồm 46 cuốn; hai là Tân Ước gồm 27 cuốn. (GLHT,19)

CHIA SẺ:

Truyền thống Tông đồ đã phân định rõ ràng cho Hội Thánh một danh mục đầy đủ các Sách Thánh gọi là Qui điển (Thư qui). Qui điển này gồm có bốn mươi sáu tác phẩm Cựu Ước và hai mươi bảy tác phẩm Tân Ước.

1. Cựu Ước (46 sách) gồm có:

* Các sách lịch sử: Sáng Thế, Xuất Hành, Lêvi, Dân Số, Đệ Nhị Luật, Giô-suê, Thủ Lãnh, Rút, 1 và 2 Samuen, 1 và 2 Các Vua, 1 và 2 Sử Biên Niên, Étra và Nokhemia, Tobia, Giuditha, Étte, 1 và 2 Macabê.

* Các sách khôn ngoan: Gióp, Thánh Vịnh, Châm Ngôn, Giảng Viên, Diễm ca, Khôn Ngoan, Huấn ca.

* Các sách Tiên Tri: Isaia, Giêrêmia, Ai Ca, Barúc, Êdêkien, Đanien, Hôsê, Giôn, Amốt, Ôvađia, Giôna, Mikha, Nakhum, Khabacúc, Xôphônia, Khácgai, Dacaria, Malakhi.

2. Tân Ước (27 sách):

- * Các sách Tin Mừng: Mát-thêu, Mác-cô, Luca, Gioan.
- * Sách Công vụ Tông đồ.
- * Các thư của Thánh Phao-lô: Roma, 1 và 2 Côrintô, Galat, Êphêsô, Philippê, Côlô-sê, 1 và 2 Thêxalônica, 1 và 2 Timôthê, Titô, Philêmon, Do thái.
- * Các thư mục vụ: Giacôbê, 1 và 2 Phêrô, 1, 2 và 3 Gioan, Giuđa.
- * Khải Huyền.

Hội Thánh lãnh nhận và tôn kính 46 sách của Cựu Ước và 27 sách của Tân Ước, vì đây là sách được linh hứng. (GLHTCG, 138)

- 27 Thứ Hai - Lv 19,1-2.11-18/ Mt 25,31-46
- 28 Thứ Ba - Is 55,10-11 / Mt 6,7-15

THÁNG 3 KÍNH THÁNH GIUSE

Thánh Giuse là Bản Mạng và gương mẫu của các người lao động và các gia trưởng. Người đã sống cuộc đời lao động để nuôi sống gia đình. Chính Chúa Giêsu, dù là Con Duy Nhất của Thiên Chúa, cũng được gọi là “con của bác thợ mộc”. Vì thế, noi gương Thánh Giuse, các người lao động và các gia trưởng hãy học cho biết giá trị của lao động: nuôi sống bản thân và gia đình, liên kết với anh chị em và phục vụ họ, thực thi bác ái đích thực và góp công vào việc kiện toàn công cuộc sáng tạo của Thiên Chúa.

Ý Cầu Nguyện: Cầu Cho Các Nạn Nhân Bị Lạm Dụng
Chúng ta hãy cầu nguyện cho những người đau khổ, vì nỗi đau mà họ phải gánh chịu bởi các thành viên của cộng đoàn Giáo hội gây ra: xin cho họ tìm thấy trong chính Giáo hội một lời đáp trả cụ thể cho nỗi đau và những thống khổ của họ.

- 01/03 Thứ Tư - Gn 3,1-10 / Lc 11,29-32
- 02 Thứ Năm đầu tháng
Et 14,1.3-5.12-14 (bản Vulgata)
[hoặc Et 4,1.3-6.12-14] / Mt 7,7-12
- 03 Thứ Sáu đầu tháng
Ed 18,21-28 / Mt 5,20-26
- 04 Thứ Bảy đầu tháng
Đnl 26,16-19 / Mt 5,43-48
Thánh Casimirô

- 05 **CHÚA NHẬT II MÙA CHAY**
St 12,1-4a / 2Tm 1,8b-10 / Mt 17,1-9
Thánh Vịnh Tuần II

THÔNG BÁO

GIỚI TRẺ CHẦU CHUNG TỪ 4:00 PM - 4:30 PM THỨ BẢY ĐẦU THÁNG 4/3/2023

Kính thưa quý Phụ Huynh, quý Giáo Viên, quý Trưởng, Việc Chầu Thánh Thể là giờ các Bạn Trẻ có thời gian cầu nguyện gần gũi với Chúa Giê-su Thánh Thể trên Bàn Thờ. Vì vậy, vào giờ Chầu đầu mỗi tháng lúc 4:00 pm, xin mời tất cả Chương trình Giáo Lý, Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể và các Bạn Trẻ tham dự. Hình thức Chầu Thánh Thể vừa bằng tiếng Anh và tiếng Việt, mọi người dễ dàng tham dự. Thân mời.

CHẦU MINH THÁNH CHÚA ĐẦU THÁNG 3

1. Thứ Sáu (3/3/2023):

* 5:30 pm: Đoàn Liên Minh Thánh Tâm, Thiếu Nhi Thánh Thể hát.

2. Thứ Bảy (4/3/2023):

* 9:30 am (sau Thánh Lễ): Huynh Đoàn Đa Minh chầu và họp nguyệt Hội.

* 4:00 pm: Giới Trẻ.

* 5:30 pm: Hội Mân Côi.

3. Chúa Nhật (5/3/2023):

* 8:30 am: Giáo xứ.

* 10:30 am: Gia đình Tông Đồ Trẻ.

* 5:30 pm: Nhóm Lòng Thương Xót Chúa.

GHI DANH HỌC KHÓA THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH TẠI VANCOUVER

CT/TTHNGĐ kính mời các gia đình trong Giáo Xứ ghi danh tham gia Khóa Căn Bản sẽ được tổ chức tại Giáo Xứ Thánh Giuse (Vancouver) từ chiều Thứ Sáu đến chiều Chúa Nhật (30/6/2023 - 2/7/2023) với mục đích:

- Cùng đọc và chia sẻ Lời Chúa cầu nguyện cho gia đình.
- Nâng đỡ nhau trong cuộc sống gia đình.

- Chia sẻ kinh nghiệm giáo dục con cái và những vấn nạn của gia đình ngày nay.

- Học hỏi lẫn nhau để tạo dựng một gia đình ngày một thăng tiến hơn.

Chi phí: \$100.00/cặp bao gồm tài liệu, ăn uống và các sinh hoạt khác. Xin ghi danh trước cuối tháng 3 để tiện việc sắp xếp nơi ăn ở và đưa đón.

Mọi chi tiết xin liên lạc Hai Cha, Cha Liêm (Cha Cựu Phó xứ 403-465-3101) hoặc Ngân (587-890-3226). Ngân - Vũ. Thân mời.

CHƯƠNG TRÌNH MÙA CHAY - PHỤC SINH

I. Chương Trình Giải Tội Mùa Chay (Người Lớn):

1. Thứ Sáu (ngày 24/3/23): lúc 6:30 pm - 8:00 pm.
2. Thứ Bảy (ngày 25/3/23): lúc 7:00 pm - 8:00 pm.
3. Chúa Nhật (ngày 26/3/23): lúc 12:00 pm - 1:30 pm.

II. Chương Trình Giải Tội, Tĩnh Tâm (Giới Trẻ):

1. Thứ Bảy (ngày 18/3/23): GIẢI TỘI (Reconciliation) từ 2:30 pm - 4:00 pm.
2. Thứ Bảy (ngày 25/3/23): TĨNH TÂM (Retreat) từ 3:00 pm - 3:45 pm. (A. Michael & Cha Thông)
3. Chúa Nhật (ngày 19/3/23): quý Trưởng tĩnh tâm tại Tu Viện Đa Minh từ 10:00 am - 4:00 pm. (Trưởng Phạm Duy & Cha Thông)
4. Thứ Bảy (ngày 25/3/23): lúc 7:00 pm - 8:00 pm dưới tầng hầm, trên Zoom Hiệp Sĩ và Dự Trưởng (Trưởng Phạm Duy)

III. Chương Trình Ngắm Nguyện Mùa Chay 2023:

1. Thứ Hai Tuần Thánh và Thứ Tư Tuần Thánh: lúc 10:30 am: ngắm 5 Sự Thương Khó Chúa. (xin 1 Hội Đoàn phụ trách).
2. Thứ Ba Tuần Thánh và Thứ Năm Tuần Thánh: lúc 9:45 am: Kinh Mân Côi và Thần Vụ. (Huynh Đoàn Đa Minh).
3. Thứ Sáu Tuần Thánh: Lúc 10:15 am: Ngắm 14 Chặng Đàng Thánh Giá và Kinh Thần Vụ (Huynh Đoàn Đa Minh).

IV. Tuần Thánh:

1. Thứ Hai Tuần Thánh (ngày 3/4/23): Thánh Lễ Dầu tại nhà thờ Chính tòa: 7 giờ 30 pm. Mời quý vị tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa. (Lưu ý: Tại giáo xứ, không có lễ chiều).

2. Thứ Ba Tuần Thánh (ngày 4/4/23): Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa sau Thánh Lễ 6 giờ chiều. Hội Các Bà Mẹ dâng hạt (Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT)).

3. Thứ Tư Tuần Thánh (ngày 5/4/23): Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa sau Thánh Lễ 6 giờ chiều. Hội Các Bà Mẹ dâng hạt. Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT).

4. Thứ Sáu (ngày 7/4/23): lúc 10:00 am, Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa. Hội Các Bà Mẹ dâng hạt. Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT).

IV. Các Thánh Lễ Và Nghi Thức Tuần Thánh:

1. Chúa Nhật Lễ Lá: có làm phép Lá trước các Thánh Lễ ngày 1 và 2/4/23.

- * 4:30 pm Thứ Bảy: Ca đoàn TNTT.
- * 6:00 pm Thứ Bảy: Ca đoàn Vinh Sơn Liêm.
- * 9:00 am Chúa Nhật: Ca đoàn Niềm Tin.
- * 11:00 am Chúa Nhật: Ca đoàn Trầm Hương.
- * 6:00 pm Chúa Nhật: Ca đoàn Đức Mẹ La Vang.

2. Tam Nhật Vượt Qua:

**** Thứ Năm Tuần Thánh (ngày 6/4/23):***

- 6:00 pm: Thánh Lễ Thiếu Nhi, ca đoàn TNTT. (Giúp lễ và Thiếu Nhi phục vụ rước và tung hoa Thánh Thể sau Thánh Lễ).

- 8:00 pm: Thánh Lễ cho người lớn, Ca đoàn Niềm Tin. Sau Thánh lễ quý Hội đoàn Chầu Thánh Thể bên Hội Trường (Giúp Lễ, Thừa Tác Viên Thánh Thể phục vụ rước Thánh Thể).

**** Thứ Sáu Tuần Thánh (ngày 7/4/23):***

- 10:00 am: Giáo xứ ngắm nguyện và Hội Các Bà Mẹ dâng hạt.

- 3:00 pm: Nghi Thức Thương Khó cho người lớn, Ca đoàn Vinh Sơn Liêm.

- 5:30 pm: Ban Giáo Lý diễn Sự Thương Khó Chúa (BGL).

- 6:00 pm: Nghi Thức Thương Khó cho các em Thiếu Nhi, Ca đoàn La Vang.

- Sau đó có ngắm nguyện (Ban Ngắm Nguyện)

**** Thứ Bảy Tuần Thánh (ngày 8/4/23):***

- 10:00 am: Giáo xứ đi Đàng Thánh Giá trong nhà thờ.

- 11:00 am: tĩnh tâm và tập nghi thức Rửa Tội

các Tân Tòng.

- 3:00 pm: TNTT đi dâng Thánh Giá ngoài trời.

- 8:30 pm: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh, Ca đoàn Trầm Hương hát. (Có rửa tội cho các Tân Tòng)

3. Chúa Nhật Mừng Chúa Phục Sinh (Ngày 9/4/23):

* 9:00 am: Ca đoàn Niềm Tin.

* 11:00 am: Ca đoàn Vinh Sơn Liêm.

* 6:00 pm: Ca đoàn La Vang.

BGL PROGRAM FEBRUARY - JULY

I. Lent Retreat For All Classes:

1. March 18 all classes reconciliation; 2:00 pm preparation, 2:30 pm start reconciliation until 4:00 pm.

2. March 25 retreat; 3:00 pm start; roughly 30 minutes to an hour.

II. Triduum/Easter:

1. Holy Thursday: TNTT does the flowers.

2. Good Friday: BGL will lead the play, option to send plan to TNTT if help / additional roles are wanted. Play before or after mass?

3. Holy Saturday stations of the cross led by TNTT.

III. Grade 3 - Reconciliation & First Communion:

1. Reconciliation for Grade 3 on May 20th.

2. First Communion mass on Saturday May 27th, start at 4:30 pm as per usual but individual/family photos at 1:30 pm (5 mins per student). Group photo after the mass. No Bishop photos?

3. Ask Thầy Vinh to shoot photos

IV. Grade 6 - Confirmation:

1. Retreat on June 3rd.

2. Rehearsal and reconciliation for Grade 6 on June 10th.

3. Confirmation on Sunday 11th at 3:00 pm. Students to wear Confirmation gowns as well as TNTT in choir gowns.

4. Dinner after for TNTT and BGL, and families of students?

V. Graduates' Mass And Award:

Graduates mass July 8th.

Trưởng Ban Giáo Lý Đức Tin - Nguyễn (403) 615 9568.

LỄ GIỖ 77 NĂM CHA PHANXICÔ TRƯỞNG BỬU DIỆP 12/3/2023

Được sự chấp thuận của Cha xứ, nhóm anh chị em được ơn qua lời bầu cử Cha Diệp, tổ chức Lễ Giỗ vào ngày Chúa Nhật 12/3/2023 tại Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm.

*5:30 pm: Châu Thánh Thể với Lòng Thương Xót Chúa.

* 6:00 pm: Thánh Lễ Giỗ cầu nguyện cho Ngài.

* Sau Thánh Lễ, mọi người cùng vây quanh Cha Phanxicô đọc kinh và khấn.

* Dùng cơm tối gia đình Cha Phanxicô Trương Bửu Diệp tại Hội Trường.

Gia đình Cha Phanxicô kính mời mọi người đến tham dự để bày tỏ lòng tôn kính và biết ơn, đồng thời cùng hiệp ý cầu nguyện để hồ sơ phong Chân Phước cho Ngài được sớm hoàn tất. Ông Nguyễn Phong (403) 280-8541. Kính mời.

TIỀN THU CHÚA NHẬT VII THƯỜNG NIÊN NĂM A (19/2/2023)

*** Thứ Bảy (18/2/2023):**

Thánh Lễ 4:30 pm \$610.00

Thánh Lễ 6:00 pm \$970.00

*** Chúa Nhật (19/2/2023):**

Thánh Lễ 9:00 am \$1,905.00

Thánh Lễ 11:00 am \$1,850.00

Thánh Lễ 6:00 pm \$1,910.00

CỘNG 5 LỄ \$7,245.00

Quý Xây Dựng \$410.00

Đám cưới Dương & Huyền \$400.00 USD

Canada Helps \$48.25

TỔNG CỘNG \$7,703.25 + \$400.00 USD

ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT VII THƯỜNG NIÊN - NĂM A (19/2/2023)

Số DB Họ và Tên Số Tiền Đóng Góp

#375. Bà Cố Trần Đình Tân \$1,000.00

#193. Chị Nguyễn Mai \$200.00

#306. Ô.B Phạm Thường & Hương \$200.00

#13. \$100.00

#23. A.C Châu T. Tuyên & Hạnh	\$100.00
#147. Ô.B Nguyễn Duy & Thùy	\$100.00
#251. Ô.B Cố Nguyễn Tri & Hồng	\$100.00
#320. A.C Phan Trường & Hiền	\$100.00
#356. Bà Trần Lan	\$100.00
#402. A.C Vũ Duy Hòa & Phương	\$100.00
#598. Anh Nguyễn Tấn Đạt	\$100.00
#747. Cụ Bà Nguyễn Thị Đơn	\$100.00
#714. A.C Phạm Hoài Nam	\$80.00
#318. A.C Phan Thạch & Trâm	\$70.00
#623. A.C Phạm Huy & Hiền	\$60.00
#640. Chị Lê Thị Vân	\$60.00
#52. Ô.B Đỗ Kim Dũng & Liên	\$55.00
#32. Ô.B Đặng Anthony & Tân	\$50.00
#44. A.C Đình Quốc Hán & Tuyết	\$50.00
#102. A.C Lê Tiến Thịnh & Mừng	\$50.00
#111. Ô.B Mạch Đức Hiền & Huệ	\$50.00
#124. A.C Nguyễn Đình Bảo & Hải	\$50.00
#204. A.C Nguyễn Nhật & Loan	\$50.00
#246. Cụ Ông Nguyễn Văn Thuận	\$50.00
#276. Bà Phạm Cậy	\$50.00
#324. Ô.B Tạ Văn Chí	\$50.00
#343. A.C Trần Quang Hà & Thảo	\$50.00
#365. A.C Trần Đức Quang & Thủy	\$50.00
#423. A.C Nguyễn Hùng & Lan	\$50.00

***Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.***

DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI

***Quý Cha sẽ dâng lễ lúc 6:00 pm cầu nguyện
cho linh hồn những người thân qua đời theo
ngày đã mất.***

1. Anh Giuse Trần Văn Đăng, 45 tuổi, mất ngày 25/2/2002, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 25/2/2023.
2. Bà Cố Catarina Lại Thị Mầu, 75 tuổi, mất ngày 27/2/2014, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 27/2/2023.
3. Chị Maria Nguyễn Thị Ánh, 62 tuổi, mất ngày 28/2/2011, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 28/2/2023.
4. Bà Rose Lê Thị Thu, 74 tuổi. Mất ngày 5/3/2011, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 5/3/2023.
5. Cụ Cố Maria Lê Kim Anh, 73 tuổi. Mất ngày 8/3/2009, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 8/3/2023.

6. Ông Rô-cô Nguyễn Hữu, 82 tuổi. Mất ngày 10/3/2007, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 10/3/2023.
7. Ông Phê-rô Nguyễn Văn Bản, 93 tuổi. Mất ngày 18/3/2009, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 18/3/2023.
8. Bà Maria Vũ Thị Lộc, 75 tuổi. Mất ngày 19/3/2003, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 19/3/2023.
9. Ông Giuse Trần Trọng Hân, 70 tuổi. Mất ngày 20/3/1998, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 20/3/2023.
10. Ông Phê-rô Nguyễn Thái Toàn, 85 tuổi. Mất ngày 24/3/2004, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 24/3/2023.
11. Bà Anna Maria Đặng Thị Uyên, 78 tuổi. Mất ngày 25/3/2001, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 25/3/2023.
12. Ông Giuse Lý Gia Cảnh, 92 tuổi. Mất ngày 25/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 25/3/2023.
13. Bà Maria Phạm Thị Liễu, 99 tuổi. Mất ngày 26/3/2016, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 26/3/2023.
14. Bà Maria Nguyễn Thị Huệ, 79 tuổi. Mất ngày 26/3/2016, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 26/3/2023.
15. Bà Maria Nguyễn Thị Phê, 94 tuổi. Mất ngày 28/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 28/3/2023.
16. Ông Giuse Tống Đức Cường, 93 tuổi. Mất ngày 29/3/2015, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 29/3/2023.
17. Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Khi, 111 tuổi. Mất ngày 31/3/2021, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 31/3/2023.

**GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE
Con Mến Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn.**

TELL YOUR FRIENDS

Cần mua bảo hiểm:

 Mr. Thưởng Huỳnh <small>(604)786-1683</small>	<p>Nhân thọ (life ins.), Hậu Sự Khí mua nhà (mortgage ins.) Đầu tư cho con em và bản thân hoặc tài sản (business, capital gain)</p>	 Mrs. Thanh Hà <small>(403)714-5647</small>
 Mrs. Jenny Phuong <small>(403)471-8876</small>	<p>Bệnh hiểm nghèo (critical illness ins.) Bảo hiểm du lịch cho du học sinh hoặc thân nhân (travel ins.) Khí qua Canada hoặc khi làm giấy bảo lãnh.</p>	 Mrs. Huyền Trần <small>(403)850-4383</small>